USER MANUAL

Wireless Charger

FC Caution :
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in mobile exposure condition without restriction.

User Manual

• Instructions:

1.Connect USB power adaptor (not included) to socket 2A or above. Power adaptor will be required.
2.Connect USB cable to USB connector of the wireless charger.
3.Place Qi compatible device on the wireless charger to start charging.
4.To achieve fast wireless charging, a Quick Charge 2.0 or higher power adaptor will be required.

• Specification:

Input: 9V2A,9V3A
Output: 15W/10W/7.5W/5W
Charging Distance: ≤ 8mm
Conversion Rate: ≥72%

• Packing List:

Wireless Charger 1, USB Cable 1, User Manual 1

• Caution:

1.Do not disassemble or throw into fire or water, to avoid damage.
2.Do not put wireless charger in quite hot, humid or corrosive environment, to avoid circuit damage and leakage.
3.Do not place close to magnetic stripe or chip card such as ID, credit card etc, to avoid magnetic failure.
4.Keep 30cm at least away from implantable medical devices such as pacemaker and implantable cochlear etc.
5.Keep the wireless charger away from children.
6.Phone case may influence wireless charging. Make sure there is no metal in or on your phone case before charging.

Manual del usuario

• **Descripción:**

1. conecte el conector de alimentación USB (excluyendo) al enchufe 2a o más. Se necesita un conector de alimentación.
2. conecte el cable USB al conector USB del cargador inalámbrico.
3. coloque el dispositivo compatible Qi en el cargador inalámbrico para comenzar a cargar.
4. para lograr una carga inalámbrica rápida, se necesitan adaptadores de alimentación Quick charge 2.0 o más.

• **Especificaciones:**

Entrada: 9v2a, 9v3a
Potencia de salida: 15w / 10w / 7,5w / 5w
Distancia de carga: ≤ 8 mm
Tasa de conversión: ≥ 72%

• **Lista de embalaje:**

Cargador inalámbrico 1, Cable USB 1, manual de usuario 1

• **Atención:**

1.No desmontar ni arrojar al fuego o al agua para evitar daños.
2. no coloque el cargador inalámbrico en un ambiente bastante caluroso, húmedo o corrosivo para evitar daños en el circuito y fugas de electricidad.
3. no se acerque a la banda magnética o a la tarjeta de chip, como la tarjeta de identificación, la tarjeta de crédito, etc., para evitar fallas magnéticas.
4. mantenga una distancia de al menos 30 cm de dispositivos médicos implantables como marcapasos e implantes cocleares.
5. mantenga el cargador inalámbrico alejado de los niños.
6. la carcasa del teléfono puede afectar la carga inalámbrica. Antes de cargar, asegúrese de que no haya metal en la carcasa del teléfono o en la carcasa del teléfono.

Uživatelský manuál

• Návod:

1.Připojte napájecí adaptér USB (není součástí balení) do zásuvky 2A nebo výše. Bude potřeba napájecí adaptér.
2.Připojte kabel USB k konektoru USB bezdrátové nabíječky.
3.Umístěte zařízení kompatibilní s Qi do bezdrátové nabíječky pro zahájení nabíjení.
4.Pro dosažení rychlého bezdrátového nabíjení bude zapotřebí Quick Charge 2.0 nebo vyšší napájecí adaptér.

• Specifikace:

Vstup: 9V2A,9V3A
Výstup: 15W/10W/7.5W/5W
Nabíjecí vzdálenost: ≤ 8mm
Přepočítací rychlost: ≥72%

• Balící seznam:

Bezdrátová nabíječka 1, USB kabel 1, Uživatelský manuál 1

• Pozor:

1.Nesmíte rozebrat nebo házet do ohně nebo vody, aby se zabránilo poškození.
2.Nedávejte bezdrátovou nabíječku do poměrně horkého, vlhkého nebo korozivního prostředí, aby se zabránilo poškození obvodu a úniku.
3.Neukládejte v blízkosti magnetického pruhu nebo čipové karty, jako je totožnost, kreditní karta atd., abyste zabránili magnetickému selhání.
4.Udržujte 30cm od implantovatelných zdravotnických prostředků, jako jsou kardiostimulátor a implantovatelný kochleár atd.
5.Držte bezdrátovou nabíječku dál od dětí.
6.Pouzdro telefonu může ovlivnit bezdrátové nabíjení. Před nabíjením se ujistěte, že v pouzdru telefonu nebo na něm není žádný kov.

Gebruikershandleiding

• Instructies:

1.Sluit USB-voedingsadapter (niet inbegrepen) aan op stopcontact 2A of hoger. Een voedingsadapter is nodig.
2.Sluit de USB-kabel aan op de USB-connector van de draadloze oplader.
3.Plaats Qi compatibel apparaat op de draadloze lader om te beginnen opladen.
4.Om snel draadloos opladen te bereiken, is een Quick Charge 2.0 of hogere voedingsadapter vereist.

Specificatie:

•
Input: 9V2A,9V3A
Output: 15W/10W/7.5W/5W
Laadafstand: ≤ 8mm
Omrekeningsnelheid: ≥72%

Verpakkingslijst:

•
Draadloze oplader 1, USB-kabel 1, Gebruikershandleiding 1

Voorzichtigheid:

•
1.Do niet demonteren of gooien in vuur of water, om schade te voorkomen.
2.Do zet geen draadloze lader in vrij hete, vochtige of corrosieve omgeving, om circuitschade en lekkage te voorkomen.
3.Plaats niet dicht bij magnetische streep of chipkaart zoals ID, creditcard enz., om magnetisch falen te voorkomen.
4.Keep 30cm ten minste weg van implanteerbare medische hulpmiddelen zoals pacemaker en implanteerbare cochleaire enz.
5.Houd de draadloze oplader uit de buurt van kinderen.
6.Phone case kan draadloos opladen beïnvloeden. Zorg ervoor dat er geen metaal in of op je telefoonhoesje zit voordat je opladt.

Användarhandbok

• Instruktioner:

1.Anslut USB-strömadapter (ingår ej) till uttag 2A eller högre. Strömadapter behövs.
2.Anslut USB-kabel till USB-kontakten på den trådlösa laddaren.
3.Placera Qi kompatibel enhet på den trådlösa laddaren för att börja ladda.
4.För att uppnå snabb trådlös laddning krävs en snabbladdning 2.0 eller högre strömadapter.

• Specifikation:

Input: 9V2A,9V3A
Utgång: 15W/10W/7.5W/5W
Laddningsavstånd: ≤ 8mm
Konverteringsfrekvens: ≥72

• Förpackningslista:

Trådlös laddare 1, USB-kabel 1, bruksanvisning 1

• Försiktighet:

1.Do inte demontera eller kasta i eld eller vatten, för att undvika skador.
2.Placera inte trådlös laddare i ganska varm, fuktig eller frätande miljö, för att undvika kretsskador och läckage.
3.Placera inte nära magnetisk rand eller chipkort såsom ID, kreditkort etc, för att undvika magnetfel.
4.Håll minst 30 cm borta från implanterbara medicintekniska produkter såsom pacemaker och implanterbar cochlear etc.
5.Håll den trådlösa laddaren borta från barn.
6.Telefonfodralet kan påverka trådlös laddning. Kontrollera att det inte finns någon metall i eller på telefonfodralet innan du laddar.

Εγχειρίδιο χρήστη

• Οδηγίες:

1.Συνδέστε τον προσαρμογέα ρεύματος (δεν περιλαμβάνεται) στην υποδοχή 2A ή άνω. Θα χρειαστεί προσαρμογέας ρεύματος.
2.Συνδέστε το καλώδιο με το συνδετήρα του ασύρματου φορτιστή.
3.συμβατή συσκευή στον ασύρματο φορτιστή για να ξεκινήσει τη φόρτιση.
4.Για να επιτύχει τη γρήγορη ασύρματη φόρτιση, θα απαιτηθεί ένας προσαρμογέας γρήγορης φόρτισης 2.0 ή υψηλότερης ισχύος.

• Προδιαγραφή:

Εισαγωγή: 9V2A,9V3A
Έξοδος: 15W/10W/7.5W/5W
Απόσταση φόρτισης: ≤ 8μ
Ρυθμός μετατροπής: ≥72%

• Κατάλογος συσκευασίας:

Ασύρματος φορτιστής 1, καλώδιο 1, εγχειρίδιο χρήστη 1

• Προσοχή:

1.Μην αποσυναρμολογείτε ή ρίξτε στη φωτιά ή το νερό, για να αποφύγετε τη ζημία.
2.Μην βάζετε τον ασύρματο φορτιστή στο αρκετά ζεστό, υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον, για να αποφύγετε τη ζημία και τη διαρροή κυκλωμάτων.
3.Μην τοποθετείτε κοντά στη μαγνητική λωρίδα ή κάρτα τσιπ όπως ταυτότητα, πιστωτική κάρτα κ.λπ., για να αποφύγετε τη μαγνητική αποτυχία.
4.Κρατήστε 30τοιλόμετρα μακριά από εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές όπως βηματοδότης και εμφυτεύσιμο κοχλιακό κ.λπ.
5.Κρατήστε τον ασύρματο φορτιστή μακριά από τα παιδιά.
6.Η περίπτωση μπορεί να επηρεάσει την ασύρματη φόρτιση. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει μέταλλο στην θήκη του τηλεφώνου σας πριν φορτίσετε.

Manual do Utilizador

• Instruções:

1. Conecte o adaptador de alimentação USB (não incluído) ao soquete 2A ou acima. Será necessário um adaptador de energia.
2. Conecte o cabo USB ao conector USB do carregador sem fio.
3.Place dispositivo compatível Qi no carregador sem fio para começar a carregar.
4.Para conseguir carregamento sem fio rápido, será necessário um adaptador de energia Quick Charge 2.0 ou superior.

• Especificação:

Entrada: 9V2A,9V3A
Saída: 15W/10W/7.5W/5W
Distância de carregamento: ≤ 8mm
Taxa de conversão: ≥72%

• Lista de embalagem:

Carregador sem fio 1, Cabo USB 1, Manual do usuário 1

• Cuidado:

1. Não desmonte ou jogue no fogo ou na água, para evitar danos.
2. Não coloque carregador sem fio em ambiente bastante quente, úmido ou corrosivo, para evitar danos e vazamentos do circuito.
3. Não coloque perto da faixa magnética ou cartão de chip, como ID, cartão de crédito etc, para evitar falha magnética.
4.Keep 30cm pelo menos longe de dispositivos médicos implantáveis tais como pacemaker e coclear implantável etc.
5.Mantenha o carregador sem fio longe das crianças.
6. Caso do telefone pode influenciar o carregamento sem fio. Certifique-se de que não há metal dentro ou na caixa do telefone antes de carregar.

Bedienungsanleitung

• **Anleitung:**

1.Schließen Sie USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an Buchse 2A oder höher an. Ein Netzteil wird benötigt.
2.Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss des drahtlosen Ladegeräts.
3.Place Qi kompatibles Gerät auf das drahtlose Ladegerät, um mit dem Aufladen zu beginnen.
4.Um eine schnelle drahtlose Aufladung zu erreichen, wird ein Schnellladungsadapter 2.0 oder höher benötigt.

• **Spezifikation:**

Eingang: 9V2A,9V3A
Ausgang: 15W/10W/7.5W/5W
Ladeabstand: ≤ 8mm
Umrechnungsrate: ≥72%

• **Packliste:**

Wireless Ladegerät 1, USB Kabel 1, Benutzerhandbuch 1

• **Vorsicht:**

1.Do nicht zerlegen oder in Feuer oder Wasser werfen, um Schäden zu vermeiden.
2.Setzen Sie drahtloses Ladegerät nicht in ziemlich heiße, feuchte oder korrosive Umgebung, um Schaltungsschäden und Leckagen zu vermeiden.
3.Platzieren Sie nicht in der Nähe des Magnetstreifens oder der Chipkarte wie ID, Kreditkarte usw., um magnetisches Versagen zu vermeiden.
4.Keep 30cm mindestens weg von implantierbaren medizinischen Geräten wie Schrittmacher und implantierbarer Cochlea etc.
5.Halten Sie das drahtlose Ladegerät von Kindern fern.
6.Phone Fall kann das Aufladen beeinflussen. Stellen Sie sicher, dass sich kein Metall in oder an Ihrer Handyhülle befindet, bevor Sie aufladen.

Manuel de l'utilisateur

• **Description:**

1. Connectez l'adaptateur secteur USB (non inclus) à la prise 2a ou supérieure. Un adaptateur secteur est nécessaire.
2. Connectez le câble USB au connecteur USB du chargeur sans fil.
3.placez votre appareil compatible Qi sur le chargeur sans fil pour commencer à charger.
4. Pour une charge sans fil rapide, un adaptateur d'alimentation Quick charge 2.0 ou supérieur est nécessaire.

• **Spécifications:**

Entrée: 9v2a, 9v3a
Puissance de sortie: 15W / 10W / 7.5w / 5W
Distance de charge: ≤8mm
Taux de conversion: ≥ 72%

• **Liste d'emballage:**

Chargeur sans fil 1, câble USB 1, Manuel d'utilisateur1

• **Attention:**

1.Ne pas démonter ou mettre dans le feu ou l'eau pour éviter des dommages.
2. Ne placez pas le chargeur sans fil dans un environnement assez chaud, humide ou corrosif pour éviter les dommages au circuit et les fuites.
3. Ne vous approchez pas de la bande magnétique ou de la carte à puce, comme la carte d'identité, la carte de crédit, etc., pour éviter les défauts magnétiques.
4. Maintenez une distance d'au moins 30cm avec les dispositifs médicaux implantables tels que les stimulateurs cardiaques, les implants cochléaires et autres.
5. Veuillez garder le chargeur sans fil loin des enfants.
6. La coque du téléphone peut affecter le charge sans fil. Assurez - vous qu'il n'y a pas de métal dans ou sur le boîtier avant de le charger.

ユーザーマニュアル

• **説明：**

1.USB電源アダプタ（を除く）をコンセント2A以上に接続します。電源アダプタが必要です。
2.USBケーブルをワイヤレス充電器のUSBコネクタに接続します。
3.Qi対応機器をワイヤレス充電器にセットして充電を開始します。
4.高速ワイヤレス充電を実現するためには、Quick Charge 2.0以上の電源アダプタが必要です。

• **仕様：**

入力：９Ｖ２Ａ、９Ｖ３Ａ
出力：１５Ｗ/１０Ｗ/７.５Ｗ/５Ｗ
充電距離：<８ｍｍ
転化率：＞７２%

• **梱包伝票：**

ワイヤレス充電器1、USBケーブル1、ユーザーマニュアル1

• **注：**

1.破損の原因にならないように、分解したり、火の中や水に投入したりしないでください。
2.出荷の強度が高くなるために、ワイヤレス充電器をかなり暑く、湿気や腐食性のある環境に置かないでください。
3.磁気障害を回避するために、身分証明書、クレジットカードなどの磁気ストライプやチップカードに近づかないでください。
4.ペースメーカー、インプラント蝸牛などのインプラント医療機器と少なくとも30 cmの距離を保つ。
5.ワイヤレス充電器を子供から離してください。
6.携帯電話のケースはワイヤレス充電に影響を与える可能性があります。充電前に、ケース内やケースに金属がないことを確認してください。

Instrukcja obsługi

• Instrukcje:

1.Podłącz zasilacz USB (nie dołączony) do gniazda 2A lub powyżej. Potrzebny będzie zasilacz.
2.Podłącz kabel USB do złącza USB ładowarki bezprzewodowej.
3.Umieść urządzenie zgodne z Qi na ładowarce bezprzewodowej, aby rozpocząć ładowanie.
4.Aby uzyskać szybkie ładowanie bezprzewodowe, wymagany będzie zasilacz Quick Charge 2.0 lub wyższy.

• Specyfikacja:

Wejście: 9V2A,9V3A
Wyjście: 15W/10W/7.5W/5W
Odległość ładowania: ≤ 8mm
Współczynnik konwersji: ≥72%

• Lista opakowań:

Ładowarka bezprzewodowa 1, Kabel USB 1, Instrukcja Użytkownika 1

• Ostrożność:

1.Nie demontować ani wrzucać do ognia lub wody, aby uniknąć uszkodzeń.
2.Nie umieszczaj ładowarki bezprzewodowej w dość gorącym, wilgotnym lub korozyjnym środowisku, aby uniknąć uszkodzenia obwodu i wycieku.
3.Nie umieszczaj w pobliżu paska magnetycznego lub karty chipowej, takiej jak dowód tożsamości, karty kredytowej itp., aby uniknąć awarii magnetycznej.
4.Trzymaj 30cm z dala od implantowanych urządzeń medycznych, takich jak rozrusznik serca i implantowalny ślimak itp.
5.Trzymaj ładowarkę bezprzewodową z dala od dzieci.
6.Obudowa telefonu może mieć wpływ na ładowanie bezprzewodowe. Przed ładowaniem upewnij się, że w obudowie telefonu lub na niej nie ma metalu.

Felhasználói kézikönyv

• Utasítások:

1.Csatlakoztassa az USB hálózati adaptert (nem tartozék) a 2A vagy annál magasabb aljzathoz. Tápegységre lesz szükség.
2.Csatlakoztassa az USB-kábelt a vezeték nélküli töltő USB-csatlakozójához.
3.Helyezze a Qi kompatibilis eszközt a vezeték nélküli töltőre a töltés megkezdéséhez.
4.A gyors vezeték nélküli töltés eléréséhez Quick Charge 2.0 vagy magasabb tápegységre van szükség.

Specifikáció:

•
Bemenet: 9V2A,9V3A
Kimenet: 15W/10W/7.5W/5W
Töltési távolság: ≤ 8mm
Átváltási arány: ≥72%

Csomagolási lista:

•
Vezeték nélküli töltő 1, USB kábel 1, Felhasználói kézikönyv 1

Vigyázat:

•
1.Ne szedje szét vagy dobja tűzbe vagy vízbe, hogy elkerülje a károsodást.
2.Ne helyezze a vezeték nélküli töltőt meglehetősen forró, nedves vagy korrozív környezetbe, hogy elkerülje az áramkör sérülését és szivárgását.
3.Ne helyezze közel a mágneses csíkhoz vagy chipkártyához, mint például azonosító, hitelkártya stb., a mágneses meghibásodás elkerülése érdekében.
4.Tartsa legalább 30 cm-t távol a beültethető orvostechnikai eszközöktől, mint például pacemaker és beültethető cochleáris stb.
5.Tartsa távol a vezeték nélküli töltőt a gyermekektől.
6.A telefon tok befolyásolhatjak a vezeték nélküli töltést. A töltés előtt győződjön meg róla, hogy nincs fém a telefontokban vagy a tokban.

دليل المستخدم

• ملاحظة :

1 . توصيل USB محول الطاقة (غير المدرجة) إلى مقبس 2 أو أعلاه. محول الطاقة المطلوبة .
2 . توصيل كابل USB إلى شاحن لاسلكي .
3 . وضع جهاز متوافق مع كيو على شاحن لاسلكي لبدء شحن .
4 . من أجل تحقيق سريع لشحن لاسلكي ، محول الطاقة من نهبة سريعة 2.0 أو أعلى هو المطلوب .

• مواصفة :

• 9 : 9V2A ,9V3Aالمدخلات
15 : 15Wالإنتاج / 10W / 7.5W / 5W
8 ≥ : 8mmمن المسافة
72 ≤ : 72%المعدل التحويل

قائمة التعبئة

• شاحن لاسلكي 1 ، كابل التابل التسلسلي العام 1 ، دليل المستخدم 1

ملاحظة

• لا تفكيك أو رمي في النار أو الماء لتجنب الضرر 1 .
2 . لا تضع شاحن لاسلكي في بيئة حارة جدا ، رطبة أو تآكلي ، لتجنب تلف الدوائر الكهربائية والتسرب .
3 . عدم الاقتراب من الشريط المغناطيسي أو بطاقة رقاقة ، مثل بطاقة الهوية ، بطاقة الائتمان ، وما إلى ذلك ، من أجل تجنب المغناطيسي الفشل .
4 . الحفاظ على مسافة لا تقل عن 30 سم مع جهاز تنظيم ضربات القلب ، زرع الوقوعة وغيرها من الأجهزة الطبية .
5 . يرجى الحفاظ على شاحن لاسلكي بعيدا عن الأطفال .
6 . الهاتف المحمول شل قد تؤثر على شحن لاسلكي . قلم الشحن ، تأكد من عدم وجود المعادن في الهاتف المحمول أو الهاتف المحمول .

사용자 안내서

• 설명 :

1. USB 전원 어댑터(포함하지 않음)를 소켓 2A 이상에 연결합니다.전원 어댑터가 필요합니다.
2. USB 케이블을 무선 충전기의 USB 커넥터에 연결합니다.
3. Qi 호환 장치를 무선 충전기에 놓고 충전을 시작합니다.
4. 빠른 무선 충전을 위해서는 Quick Charge 2.0 이상의 전원 어댑터가 필요합니다.

• 사양:

입력: 9V2A, 9V3A
출력: 15W/10W/7.5W/5W
충전 거리: ≤ 8mm
전환율: ≥72%

• 포장 명세서:

무선 충전기 1, USB 케이블 1, 사용자 안내서 1

• 참고 :

1.파손되지 않도록 불이나 물에 분해하거나 투입하지 마십시오.
2.무선 충전기는 최모 손상 및 누전을 방지하기 위해 상당히 덥고 습하거나 부식된 환경에 두지 마십시오.
3. 마그네틱 장에를 방지하기 위해 신용카드, 신용카드 등 마그네틱 스틱이나 칩 카드에 접근하지 마십시오.
4. 박동기, 삽입식 달팽이관 등 삽입식 의료기기와 최소 30cm의 거리를 유지한다.
5. 무선 충전기를 어린이에게서 멀리하세요.
6. 휴대폰 케이스는 무선 충전에 영향을 줄 수 있다.충전하기 전에 케이스 안이나 케이스에 금속이 없는지 확인한다.

Manuale utente

• **Istruzioni:**

1.Collegare l'adattatore di alimentazione USB (non incluso) alla presa 2A o superiore. Sarà richiesto un adattatore di alimentazione.
2.Connect cavo USB al connettore USB del caricatore wireless.
3.Place dispositivo compatibile Qi sul caricabatterie wireless per iniziare la ricarica.
4.Per ottenere una ricarica wireless veloce, sarà richiesto un adattatore di alimentazione Quick Charge 2.0 o superiore.

• **Specificazione:**

Ingresso: 9V2A,9V3A.
Uscita: 15W/10W/7.5W/5W
Distanza di ricarica: ≤ 8mm
Tasso di conversione: ≥72%

• **Elenco imballaggio:**

Caricabatterie senza fili 1, Cavo USB 1, Manuale utente 1

• **Attenzione:**

1.Do non smontare o gettare nel fuoco o nell'acqua, per evitare danni.
2.Do non mettere il caricatore wireless in ambiente abbastanza caldo, umido o corrosivo, per evitare danni del circuito e perdite.
3.Do non posizionare vicino a banda magnetica o chip card come ID, carta di credito ecc, per evitare guasti magnetici.
4.Keep 30 cm almeno lontano da dispositivi medici impiantabili come pacemaker e cocleare impiantabile ecc.
5.Keep il caricabatterie wireless lontano dai bambini.
6.Phone case può influenzare la ricarica wireless. Assicurati che non ci sia metallo dentro o sulla custodia del telefono prima della ricarica.